

ВЕЛИЧАВА ВИСТАВА УКРАЇНСЬКОГО ТАНКУ В МЕТРОПОЛИТЕН ОПЕРА ГАВС

НЮ ЙОРК. — «Нічого подібного не бачив я у цілій своїй житті», — написав у своїй вітальній телеграмі мексиканський генеральний консул з Нью Йорку, генерал Монтеро, виславши її сьогодні по виставі Школи Українських Танків Василя Авраменка, яка то вистава відбулася в Метрополітен Опера Гавс в суботу, дня 25. квітня.

Телеграму то одержано й відчитано в півночі підчас святоїної вечери, яка відбулася по виступі, в ресторані Россофа.

Сама вистава викликала назагал надзвичайно гарне враження. Сотки людей, а між ними, на жаль, і такі, що приїхали з далеких місцевостей, відійшли від театральної каси, бо всі 3,500 місць були випродані. На пів години перед виставою вже не можна було дістати білету.

На виставу прибули наші громадяни не тільки з Нью Йорку, але й з дуже далеких міст. Були навіть з Шикаго й Бостону.

Вистава зачалася точно в годині 8.15 вечером і тривала 3 години. Складалася з 4-рох дій: «Спомині в грі. Гуртові танки, Кобзар у таборі Гонті і За Україну».

На сцені бачили ми понад 500 молодих дівчат і хлопців і хор з яких 100 співачок і співаків. Всі були одягнені в чудові народні строї. Видавалося, що вся Україна блістала на сцені у різноманітних пестрих, а разом з тим так мило вражаючих різних кольорах.

Масові сцени виглядали на великій сцені величаво, тож не дивно, що глядачі були ними очарувані, а їхні долони були раз-у-раз в роботі. Велика сцеля аж гуділа від оплесків.

А вже малесенька Гуцулочка, чепуренька й миленька, так здивувала всіх своїм дрібесеньким танком, гнучкістю своїх рухів і — відважною поставою, що галля аж тріщала від оплесків. Гуцулочка мусіла танок повторити. І виконала його вдруге легко й без утоми, хоч танок зовсім не був легким.

Самому балетмайстрови, В. Авраменкові, справила публіка довгу сердечну й заслужену овацію в третій дії, в якій він віддав «Танок Гонті».

Танцюристи, не зважаючи на те, що многи з них відбули довгу подорож та були перемучені пробою, доложили дійсно свої сили, знання й запалу, щоб танки вийшли як найкраще. І це їм вповні удалося.

Український Народний Хор доповнював і оживляв програму та додавав їй змісту підбором до карти піснями. Управляв ним відомий дригент, п. Юрій Кириченко. Хор був скріплений самими найкращими нашими співучими силами, тому й не дивно, що спів зроби́ли своє враження.

Зосібна треба піднести ще наших артистів соцістів, котрі збирали цілком заслужені призи. Були ними: наша відома артистка, п-ні Мірія Грєбєнька, артист-баритон П. Ординський і бас п. В. Дінов.

Велика сцена дала їм отсе добру нагоду виказати свої таланти та віддати красу нашої пісні.

По виставі зібрався поважний гурт наші громадяни в ресторані Россофа, де при вечері виголошено цілий ряд промов, у яких висказано признание балетмайстрови В. Авраменкові за його труди на полі українського мистецтва.

УКРАЇНЦІ ДОБАЧУЄ ЗАГОВІР ЧЕРВОНИХ.

НЮ ЙОРК. — Мейор Вокер твердить, що всі атаки, які змагають до цього, щоб дискредитувати його особу й адміністрацію міста, є нічим іншим як «заговором червоних».

ЗА ЛЕГКІ ВІНА І ПИВА.

ФИЛАДЕЛФІЯ. — Комітет Американської Федерації Праці видав заяву, підписану заступником президента Федерації, в якій Федерація заявляється за модифікацію акту Волстедта та висказує надію, що вже найближчий конгрес дозволить на продукцію пива й легких вин.

АМЕРИКА ЗА 200 ЛІТ В ОЧАХ СОВІТІВ.

НЮ ЙОРК. — Клеренс Ворен, технічний дорадник совітського уряду за останній рік, вернувшись до Америки твердить, що совіти є тої думки, що Індія й Китай стануть комуністичними на протязі наступних трох років. В Англії й Європі запанує комунізм на протязі 14 років. Але Америка, на думку совітів, стане комуністичною доперва за 200 років.

ПРЕЗБІТЕРІЯНИ ЗА КОНТРОЛЬ НАРОДНИЙ.

ФИЛАДЕЛФІЯ. — Спеціальна комісія презбітеріанської американської церкви в справі супружжя, розводів і поновного одруження, виговорила звіт, у якому заявляється одноголосно за контролю народний.

ХТО ЗВОГАЧУЄТЬСЯ УКРАЇНСЬКИМ МАЙНОМ.

Заступник голови В. Чубаря, п. Пойрако (уроджений в Галичині), заявив на XII З'їзді Рад, що «народний прибуток на Україні повинен в 1931 р. зрости до 35% проти попереднього року». Це зростання відбувається, шляхом збільшення, ограблення земних багатств України. Але де ж це зростання в Україні підвищується, оди сьогодні є загально знані, що добробут українського народу під московською окупацією постійно падає, що колишні багата Україна, стала вже убогою країною? Чому стала вже убогою країною? Чому не сказав п. Пойрако, що з українського майна в першу чергу користає Москва?

СОВІТСЬКА КОНКУРЕНЦІЯ В РУМУНІИ.

Правительство доводилося, що совітські влади старяться увезти в Румунію різні товари, щоб робити румунській фабричній конкуренцію. Правительство поробило всі кроки, щоб до цього не допустити. Цітові уряди на границі, а також румунські консуляти за гордоном отримали вказівки в цих змісис.

АРЕШТУВАННЯ УКРАЇНЦІВ У ПЕТРОГРАДІ.

На днях відбувся в Петрограді концерт в 70-ту річницю смерті Т. Шевченка. Театральна оркестра, яка виступала на концерті, мала після закінчення програми відіграти «Інтернаціонал». Шістьох музикантів, Українців, відомовили на Шевченківському суді грати «Інтернаціонал», за що були арештовані як контрреволюціонери.

ДНІПРЕЛЬСТАН ДОКИНЧУЄТЬСЯ.

Про збудування електричної станції на Дніпрі написали і накричали, божевільні вже стільки, що в інших народах менше крику, коли навіть ціле місто збудується. І ось нарешті, як доносить «Вісти», з 21. березня ц. р. подану інформацію з Москви (очевидно так усе ризишується про Україну), в серпні 1932 р. буде Дніпрельстан готовий».

Домається український народ скромином дарунком від Москви за те, що не тільки дозволя, але й своїми власними силами допомагає Москві грабити Україну ще від переселенської угоди, себто від 1654 р. Тимі біліонами золота, яке за той час стягувала Москва з України, можна побудувати не один, а то найменше 150 Дніпрельстанів. Але хто не хоче боротися за свою власну державу, мусить погодитися з тим, що сильніший має право його ограбляти і робити з ним те, що йому завгодно.

АКАДЕМІК КИНУВСЯ ПІД ПОІЗД.

Під поїзда, що доїздив до Самбора, кинувся 25-літній зрештований фабрикою «Годуля» урядовцем, академія Я. Кимович. Майніш в останній хвилині зрештований поїзда. Причин до зрештовування кроку, Кимовича було, що не міг ступити. Кимовичів батько зазначивши, має родину з 9 душ, току не міг його вдержувати у Львові.

НА СХІДНИХ ЗЕМЛЯХ ЗАЧІНАЮТЬ ГОВОРИТИ ПРАВДУ.

Тяжке подолання українського народу та нездібність його провідників повести націю отвертим шляхом дальшої боротьби за свою державність довели до того, що поодинокі політичні групи у своїх орієнтаціях на Москву та Варшаву мали деяке зрозуміння в зниклому малій скількості нашого населення. Але минулорічні оцінки подій на Західних Землях показали, що думає Польща в українській справі. Тепер знову проговорились більшовики, що вони думають про ті українські зем

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Published daily except Sundays and holidays
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.,
on March 30, 1914, under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1106
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES:

Three months	One year	Three months	One year
\$ 3.00	\$10.00	\$ 3.00	\$10.00
\$ 3.00	\$10.00	\$ 3.00	\$10.00
\$ 3.00	\$10.00	\$ 3.00	\$10.00
\$ 3.00	\$10.00	\$ 3.00	\$10.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

Foreign paid Jersey City Rates:

One year \$10.00

Three months \$3.00

О. Е. МАНДЗІЙ ПРО СВОЄ ПОБІТТЯ

25/9. 1930. р. сидів я біля варилася для худоби, 2 само-
стола і цисав метрику. Чув я
жаро про те, що до сара приї-
ждо 50 фір з поліціями. Як
раптом увійшли до моєї хати

4 поліції й зажадали видачі
зброї. Я видав їм револьвер
(на ошених якого мав дозвіл
від владі) і стару поломану
стрілбу. Тоді поліція зажадала
від видачі машинових кри-
сів. Я відказав їм, що крисів ніко-
ли я не бачив. У відповідь на
це я удар коблем в чоло.

Біль від удару, а це більше
знав, мене — священика —
випустили на мене страшенно.
Я спробував спинити напасни-
ка словами: "Як, ви бете ка-
толицького священика?"

А поліція впала в якусь жале-
нність. Трох з них почали бити
мене що сили прикладали
рушницю, прикуваючи: "А У-
країне, псєквєр, будовавєсь
з науцєцєми і хлопомєи".

Істинно так збивався я в
під урками, в які чвертали
поліцій колов мене багетом.
Били по голові, по лівим боці
і грудях.

Пригогошеним болем і не-
чуваною зневагою людини
представників владі, впав я
в якусь духову депресію, а
всєк підсвідомо рахував уда-
ри багетом і колами багетів. Всєк,
скільки їх було всього, не па-
мятував, я напачив шось із 30
ударів, а 7 глибоких ран від
багетів на руках і 2 рани на
чолі свідчать про працю багет-
ного четвертого поліція.

Ховаючись від ударів, ді-
стався я до кухні. Кров мене
залязала і, знесеним, упав
під кухонну піч. Присутні при
ти побиті були: мій 60-літній
сестра, Євгенія Дуркало, 11-літній
син Володимир, 11-літній
дошка Іванка і 18-літня сестра
Олена Петрик. До ста-
ренької сестри звертався по-
ліція: "Ін стару кувол", а від-
повідаючи їй, що хотім мені
побити воду вали, були їх
лобками і тростинами та гу-
кали на них: "Пі сину!"

Коли я впав у кухні напі-
вгити, поспішали на мене
кухонні напачки, які полі-
ція збирали з палити й кухон-
них столів. Так потоварили
об мене: 40 тарілок, 10 горнят,
20 склянок і т. д. На мене па-
дали банки, бритви, горни-
ли й інше. 3 плити викидали
поліція на мене 2 великі бан-
ки киплячих барабол, що

з другого боку Росія хотіла
біла мінеральним паливом в
європейській частині, може
розвинути експлуатацію сво-
їх величезних вугільних бо-
гатств в західному Сибірі. Туди
на Урал, очевидно, чим да-
ше, тим більше буде пере

НА БІЖУЧІ ТЕМИ.

А КАЖУТЬ, ЩО БОЛЬШЕВИКИ ПРОТЯГЛИ ЦЕРКВИ.

Газета "Шинка Делі Трі-бун" з 22-го квітня подає, що большевики зверталися до мітрополита Шенгітського, щоб він прихилився до їх акцій в Галичині. За це вони обіцяли мітрополиту, що на Великій Україні вони не будуть переслідувати греко-католицької церкви. Мітрополит таких обіцянок вимагав і навіть не дав комуністичному писемцю своєї руки пошлювати.

Це так обурює большевиків, що вони й досі не можуть забути "нечесного поведіння" єпископа "Владимира" й тому разом з Поляками з особливою лютістю нападають на нього. Українська молодь за комуністичну "побожність" повинна була в раднісності консуляту в Львові, а большевики кричали, що це українські фашисти за комуністичну революційність б'ють і вбивають їх представників.

Ах, виждати, що не за революційності, а за надмірну "побожність", яку зрозуміли українці як комуністичну провокацію. Можливо, що скоро доведеться від якогосьбудь корисносвідки, що большевики заручилися підтримкою римокатолицького єпископа в своїй діяльності проти України. А коли це ні, то вже давно треба було їм звернутися до цього з таким предположенням, яке вони робили мітрополиту Шенгітському.

Нашому найбільшій успіш, бо їх діяльність проти України є спільна з діяльністю того архієпископа та римокатолицьких єпископів у Галичині.

ПІСТЕРЯ КЕРЕНСЬКОГО.

Вийшли російський невідомий директор і "спаситель атеїстичного району" А. Керенський в останній числі "Воскресення". Діти несли на Пасху паску, а Керенський, який підтримує диктатора Сталина, а не майбутніх диктаторів "єдиної й незламної" Росії Керенському особливо не подобається те, що "Пасху" хоче подати Росія як утворити навколо Москви величезний національний "деспотизм".

Що Пасху підтримує Сталина, це правда, бо вони обидва одного поля ягоди. Обидва за революційні злочини були великодержавниками й патріотами "свого атеїстичного" Грузія Сталіна, а "атеїстичного Російського", а "Литовського Пасху", обидва хочуть коштувати чужих земель, а переслідувати українських та білорусів, задовольняти великодержавні прагнення московського та польського імперіалізму.

Керенський виставив серця на Пасху за те, що він "ісконна руська земля" України та Білорусі може приналежати до Польщі, а між ними на них претендує сама Москва. Керенський вірить, що колиб не Сталін, а він або Милоков були в Москві, то українські й інші "народи" могли б ліпше пізнати можливість "звільнити матір", про яку навіть не сниться їм.

Очине віримо Керенському, але сумніваємося, що він по-

сварить приятелів Сталіна та Пасху. Занадто вони різні й подібні один до другого.

КОМУНІСТИЧНІ ГОЛОВУНКИ "ХАЗЯЯНУЮТЬ".

Харківський "Комуніст" подає, що в Мелітопольському районі на Україні в одному колективному господарстві на 7,200 штук худоби згинув 1,175. Для вітків газета додає: "Що правда, частину дорізає, але чи так, чи сик, а понад 1,000 штук пропало". Далі газета говорить, що й та худоба, котра ще там залишилася, не забезпечена кормом, а тому засуджена на загинути.

А ось, що говорить та газета про українські залізничні майни на Криворізькому. "Президія й колеція констатують важке становище руху Криворізької, як наслідок зливної технічної відсталості й зливу плану реконструкції їх... Технічне становище руху являє серйозну загрозу розвитку залізничної промисловості й південної металургії". (Підписання "Комуніст").

Це називається в комуністичній мові "успіхи п'ятилітньої" планувальності. Так пишуть московські комуністичні скрипелери в московських газетах, що видаються "українізованою мовою".

ПОЛОСИ ЧИТАЧІВ

"УКРАЇНІ НОНДУМ СУНТ МАТУРІ АД РЕГЕНДУМ".

"Українці це не дорослі, щоб правити собою", — виліс на українській епископ Хомишин, а щоби додати йому це більшого значіння, пераде це по латині, та ще поклікується на якогось римського монішора.

Не знаю, чи знайдеться який Українець, котрий видав би на таку погугу робити, як ця зветься в еп. Хомишині розумною "політикою". І не знаю, чи хто другий завад тепер українському народові більшої кривди і більшого сорому, як завад його нам — українській епископ.

Во чоюж нам парити на алявіти, Раді Амбасадорів чи чого там, що відомі нам права та самостійність, що дозволили на окупацию наших земель? Ажме сам князь церкв, сам український владика, каже, що ми не є зрілі до власної держави.

Найбільший ворог не мій нам більше пошкодити, як пошкодив нам наш епископ. Це нічого, що ми знаємо, хто є еп. Хомишин, що він уже допів наробив нам клопоту й цілібатами, календарями і собою страшною нетерпимістю, але всеж такі його мають за українського епископа й його голос вороги користуються як голос великого українського авторитету.

І не забарює їх своїх Юді, котрі бутьді підшукувати масенські слова в листі еп. Хомишини, які самі собою слідує, й котрі, щоби оправдати епископа, поклікуватимуться на гостру критику, з якою еп. Хомишин звернувся до польської владі й польської су-

співності. Але кому та критика потрібна? Подиби і не хочуть знати, навіть і не передруковують. А ми чекаємо, хто є Польки. Нам лижне не треба писати про Поляків?

Звороти проти Поляків можуть тільки зболювати мало свідомих наших людей, які готові звернути блішу увагу на те, що виліс еп. Хомишин проти Поляків, щоби тим закрити ті страшенні злочини, які повинен є Хомишин супроти українського народу, коли називав його незлічимим до своєї держави і радить йому старатися зробити Польщу сильною державою.

Я не розумію, як можна списковати вчителі на бути лояльними супроти держави, яка катує навіть духовенство, яка толерує викидання костелів з гробів наших борців, які це було в Поморних, зборівського повіту, на Великдень 1930 року. Або ті часті зрізування хрестів з стрілецьких могил їх можуть прикирити нас з лядськими дікунами і зробити нас лядськими супроти їх варварської держави?

Кара Божа не завила на кармі держави. Ні, бо наші війська мусили цюфатися, як ми мусили цюфатися всяка інша армія, бо ми були окружені з усіх боків, а поміч не було нізвідки.

Божому Провидінню хіба треба зазначувати те, що ми вилісимо лядське печало, що завалялося на нашій землі, що мимомо страшного гісту розвиваються наші кооперативи, що білі й зинчені удержують Різню Школу, своїх інвалідів та розбодують наше життя під кожним оглядом, який інший нарід вилісимо нас краще з своїх завдасть, живучи в таких, як ми, обставинах?

Пастерський лист еп. Хомишини не має ніякого для нас значіння. Тільки виродок або засліпаний релігійний фанатик, може оправдувати його зміст і пропонує еп. Хомишині політичну лілію. Бо ми ніколи не сіємо буди лядськими для злодів, який крався до нашої комори. Бо коли б ми толерували ми такого злодія, то тимсамим обораюли б своїх непраців. А це є проти божих і людських законів.

Іван Пасичник,
Ірвінгтон, Н. Дж.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

НЮ ЙОРК, Н. П.

Прошання професора М. Біржицького.
Заходами Товариства Вітовта Великого, яке тепер є ремінімо своє ім'я на "Товариство Освобождения Вильни" влаштувано прощальний литовсько-український бенкет в честь Шановного Гостя з Литви, професора М. Біржицького. Бенкет відбувся в прекрасній балетній галі готелю "Астор", в четвер, дня 22 квітня, на передодні відліду проф. Біржиць

ЯК МИ ПОМАГАЄМО СТАРОМУ КРАСНУ.

СЕНТ, ПА.

Збірка на Народний Дім у Савку.

На християн у Василья В. Бяга, громадянин Андрій Бягун, являю про Рідний Край і попроси гостей, щоб заложили жертву на Народний Дім у Савку. Разом 33 долари, які вилановано з боку: А. Бягун, С. Бягун, В. Бягун, В. Бягун, М. Бягун і Т. Бягун по 1 дол. збірки 2 дол. 30 цт. Разом 18 дол. 20 цт. Гроші вилановано за Савку через Об'єднання.

Теодор Баль.

БАЛТИМОР, МД.

На Рідну школу.

Дня 15 березня с. р. ходоком збірки грошей при української тр-кат. паролі відібрали представлення „Арендир“.

Підчас зйомки місцеві паролі о. М. Колупський зібрав збірки грошей на Рідну Школу в старій краї. Збірка принесла \$19.70, які вилановано через Об'єднання на призначену ціну.

Григорій Шуака.

ПЕРТ АМБОЯ, Н. ДЖ.

Збірка Жіночої Громади.

Портсмутська Жіноча Громада улаштувала представлення 22 лютого. Виставлено було „Наташку Поставку“. Діа з нього призначено на такі краєві ціли: на бойовий фонд 10 дол.; на Рідну Школу 5 дол.; на ліки-скастовий Ліхачи 5 дол.

Сестричтво Неворочного Зачаття видало з каси на ліки скастовий Ліхачи 5 дол. Разом 26 дол., які вилановано на крає через Об'єднання.

Григорій Маслій, секр. Горюжиського Клубу.

МЕНВІД, Р. АИ.

Коліджа на бойовий фонд.

Коліджали: Ю. Ясінчук, М. Савка, М. Соєцький, П. Гричук, М. Клован. Хоч у нашій громаді безробіття, та ми не забули за свій край.

Жертували: Ю. Ясінчук, П. Шевчук, Л. Стадник, П. Кулик, Д. Тарасюк, Т. Заходник, А. Топоровський, М. Шевчук, Т. Пригарський, М. Шпак, І. Мохнатий, С. Шевчук, І. Маленчук, М. Кармазин, С. Стойка, С. Сорочаків та по 1 дол.; П. Оришин, Гр. Каганя, А. Каван, Я. Соєцький, М. Савка, М. Клован, П. Тиняк, М. Соєцький, М. Кармазин, М. Ясінчук, В. Галаз, П. Гричук, А. Ковач, І. Ткач, П. Павлішин; Ю. Мричко по 50 цт.; Д.

Ю. Бурак, Марія Ламака, М. Ясінчук, Анастасія Шевчук, М. Савський, М. Черкас, М. Тугай, І. Залозничий, П. Черкас, І. Чайковський, М. Лотошкін, Г. Кулинич, А. Пропонович по 50 цт.; М. Шпак 35 цт.; Катерина Сирко, Д. Субельний, Я. Ядохва Івонська, Р. Виконич, П. Сузіма, С. Пахомович по 25 цт.; М. Тиняк 15 цт.

Разом 33 долари, які вилановано з боку Об'єднання до Рідного Краю.

М. Савка.

ОБОРН, Н. П.

Коліджа на Рідний Край.

Коліджа знілася тов. Запорозька Сін. Коліджа призначено на бову акцію. Коліджали: Л. Золкім, М. Губрик, Р. Г. Борода, С. Паньківський, З. Курчак, В. Борачок, Ю. Мричко й Р. Малеса.

Коліджа заложили: Тов. Запорозька Сін, З. Курчак (на Просвіт) 10. Олійник по 2 дол.; З. Курчак, А. Штайзер, Д. Писарчик, о. А. Сроцький, К. Богнер, С. Зановик, І. Драчак, І. Смары, А. Роніч, І. Комарницький, М. Тиняк, Т. Кльон, М. Гловоцький, Д. Права, І. Христинич, Т. Олійник, О. Горбаль, М. Курій, Гр. Мулик, С. Мригуд, І. Гумецький, М. Яхав, Ф. Соєцький, І. Ковальський, М. Саврон, Т. Ждан, П. Періг, А. Жайковський, І. Голубовода, П. Ропокіс, І. Домініч, Р. Серед, А. Яриш, Ф. Пастух, М. Сухан, І. Базарник, С. Лепак (ст.), К. Спін, С. Дулич, Анна Дзібан, Р. Заніч, І. В. Гуменич по 1 дол.; Марія Кошак, І. Пилипчук, А. Вільницький, Д. Скомський, І. Віцентий, А. Біляк, І. Гуляницький, М. Вільницький, Е. Саварин, І. Муринка, Ева Стець, І. Муринка, М. Хомі, М. Лапай, І. Намісник, Т. Пиль, М. Тарбай, М. Охман, І. Фроміт, Гр. Гузаль, І. Баран, О. Савка, А. Грамога, М. Фещик, М. Гулик, А. Джала, М. Кухта, Гр. Дучак, М. Таньчак, В. Сидор, Д. Меслій, І. Митровка, Т. Джукунчак, Т. Балух, П. Кривар, М. Губрик, Марія Малица (мама), І. Малица, Пазя Тарбай, Петрина Смутко, А. Германович, І. Тарбай, Ю. Волник, П. Ниринський, І. Павлик, С. Лепак (мол.), І. Семенівський, О. Потрепка, С. Паньківський, Д. Федичанич, М. Смоляк, П. Семіч, П. Шувка, І. Перун, П. Савка, М. Лемко, Т. Бака, Д. Тарасюк, І. Лич, Л. Золкім, Я. Смоляк, А. Топоровський, М. Шевчук, Т. Шварик, І. Юрдіга, Т. Кайні, Д. Полянський, Д. Хомик, І. Король, В. Халанич, О. Хованець, В. Лучка, В. Бурачок, Г. Каван, Гр. Каганя, А. Каван, Я. Соєцький, М. Савка, М. Клован, П. Тиняк, М. Соєцький, М. Кармазин, М. Ясінчук, В. Галаз, П. Гричук, А. Ковач, І. Ткач, П. Павлішин; Ю. Мричко по 50 цт.; Д.

ДРУКАРНЯ

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ „СВОБОДА“

83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

ДРУКАРНЯ

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

„СВОБОДИ“

83 Grand St., Jersey City, N. J.

випикує:

ВСЯКІ ДРУКИ ЯКНАКРАЩЕ, ЗАВСІДИ НА ЧАС І ПО НИЗЬКІЙ ЦІНІ

ДЛЯ ТОВАРИСТВ, ПАРОХИЙ, СІЧОВИХ СОТЕНЬ, ГУРТІВ, БРАТСТІВ І ДРУГИХ ОРГАНІЗАЦІЙ, ТА ДЛЯ ПОДИНОКИХ ОСІБ ВИКОНУЄМО ВСЯКІ ПОТРЕБИ ДРУКИ.

ВИДІЛИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ! УДАВАЙТЕСЯ ЗІ ВСЯКИМИ ДРУКАРСЬКИМИ РОБОТАМИ ПЛЫКИ ДО СВОЄЇ ВЛАСНОЇ ДРУКАРНІ

Для фирм, бізнесменів і приватних осіб друкуємо афіші, білеті (ткети) різної зазначення, візитівки, весільні запрошення — і все, що входить в обсяг друкарської цитуки.

РОБОТА ВПОВНІ ВДОЛЮЛЯЮЧА. — УСЛУГА ЯКНАЙКОРША.

— ЦІНИ НАПРЯМІЩ.

Свободні 35 ц.; І. Баранич і А. Губрик по 30 цт.; Т. Іванчик, Ева Тарбай, М. Зазуляк, Р. Комарницький, І. Лепак, М. Бишкеш, І. Костишин, Тацька Гук, Г. Кухтинович, В. Риштель, В. Базарник, П. Зобків, Т. Полянник, М. Попівчак, І. Байкайса, І. Качуряк, Д. Рабло, П. Фалат, І. Хомик, Р. Мозола, М. Мачишко, Т. Дуситинський, В. Нусь, Т. Рудик, С. Лапай, Марія Рушак, Ю. Шкурат, С. Михайленко, В. Мисливчук, Т. Кір, Гр. Олексій, Гр. Мельник, О. Фалат, І. Баран, І. Майкович, В. Яхав, Анна Намісник, П. Вальовський, П. Камчарник по 25 цт.; Д. Нішат 20 цт.; А. Оваский 10 цт.

Ковбасок стрів свого приятеля Чайку.

— Знаєш, я найшовся в дуже прикрім положенні. Муси мені позичити п'ять доларів.

На це Чайка здивовано й сумовито:

— Я хотів би мати на малу стільку, скільки менше ти візьмеш!

СЛАБІ ОРГАНИ РОБИТЬ СИЛЬНИМИ

Нута-Тон для слабих і знеможених органів нору суду й життя. Він усуває зародки недуг з тіла, скріплює недуги нерви, поборює жовтуху, неможливість, білі і заворот голови. Нута-Тон відновлює слабкі нерви і м'язи і дає спокійний та насичений сон. Коли у вас брак сил та живучості, то краще беріть Нута-Тон і відчуватимете добрий ефект в енергійності організму. Нута-Тон пропонує антипарі. Коли антипар не має його, попросіть його, щоб замовити трохи з своїм гуртовим складом.

Phone: Bismarck 7187.

АДВОКАТ Б. ПЕЛЕХОВИЧ

2300 WEST CHICAGO AVE. CHICAGO, ILL.

Практикує у всіх судах, займається перекладами, а також виготовляє контракти купівлі і продажі; перекладає з англійської мови; поважає спроби патентів і профі справ. 191—

Вейтер кичне до кухні: Одна кава!

Кухарка: Чорна чи біла?

Вейтер: Все одно! Ця кава для сніткого!

ЖАРТ.

Батько (бє неслухного сина і